

French root, stem and maybe thematic vowel

L2C2

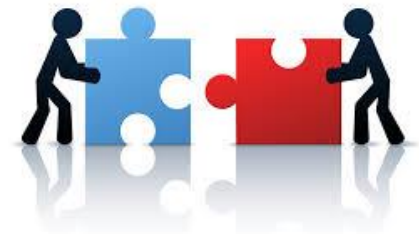
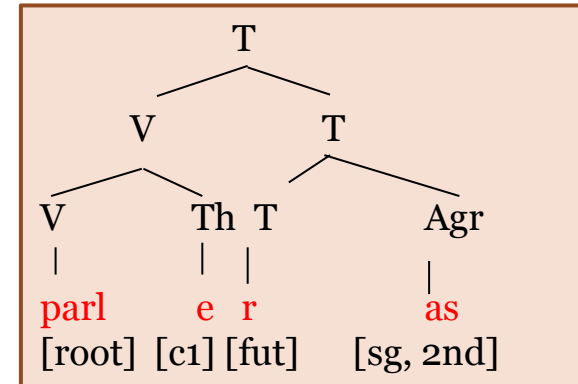
Gustavo L. ESTIVALET

Fanny MEUNIER

ALP meeting 12th May 2014.

Verbal Morphological Structure

- Romance languages = verbal morphological system inherited from Latin
- Stem = form after inflectional suffix stripping
- Theme vowel (Th) = conjugational vowel merged with the root in stem formation (Latin: a/e/i)



Language	ā	ě	ē	ī
Latin	amāre	prendere	videre	audire
Spanish	amar	prender	ver	oír
Portuguese	amar	prender	ver	ouvir
Italian	amare	prendere	vedere	udire
Catalan	amar	prendre	veure	sentir
French	aimer	prendre	voir	ouïr

Questions???

- Is there a Th morpheme representation in French?
- Is there a stem (root+Th) representation in French?
- How 1st and 3rd verbal groups stems are represented and processed in French?
- Which are the differences between the subgroups:
 - a) -er/eE,
 - b) -ir/-ire/-dre/-indre
- How the stress system influence word representation and processing?

French Specificities

Prosody:

Iambic system

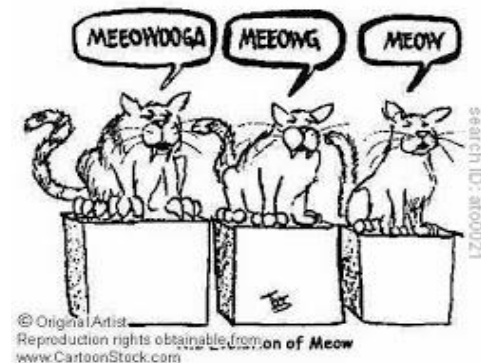
Phonology:

Idiosyncratic relation between grapheme and phoneme

'k'	's'	'ch'	'k'
car	cela	louche	chrono
abricot	cerise	riche	orchestre
coco	écorce	cheval	technique
café	ici	ruche	écho

Morphological System

- Word forms can be studied diachronically (parameter settling), but mental representations and processing have to be explained synchronically
- Morphemes are stored economically and are operated by a computational system



Stem Representation

Vs

No Stem

Anderson, 1998 (A-Morphous)

Beard, 1995 (LMBM)

Aronoff, 2004 (WFR)

Embick & Halle, 2005 (DM)

Person	Present	Simple Past	Imperfect	Future	Conditional	Subjunctive
1st sg	parl-e	parl-ai	parl-ai-s	parl-e-r-ai	parl-e-r-ai-s	parl-e
2nd sg	parl-e-s	parl-as	parl-ai-s	parl-e-r-as	parl-e-r-ai-s	parl-e-s
3th sg	parl-e	parl-a	parl-ai-t	parl-e-r-a	parl-e-r-ai-t	parl-e
1st pl	parl-ons	parl-â-mês	parl-i-ons	parl-e-r-ons	parl-e-r-i-ons	parl-i-ons
2nd pl	parl-ez	parl-â-tes	parl-i-ez	parl-e-r-ez	parl-e-r-i-ez	parl-i-ez
3th pl	parl-ent	parl-è-r-ent	parl-ai-ent	parl-e-r-ont	parl-e-r-ai-ent	parl-ent

French Stems

eE

jeter
|
jet-
|
jett-

/e/ -> /E/ / _*

IR

dormir
|
dorm-
|
dor-

C -> o/_C

IRE

écrire
|
écri-
|
écriv-

o -> v/_C

DRE

prendre
|
prend-
|
pren-

C -> o/_C

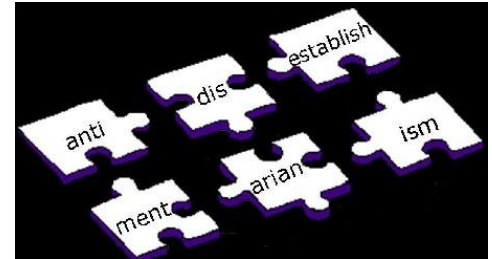
INDRE

joindre
|
join-
|
joign-

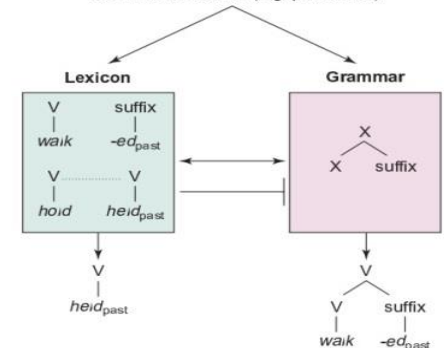
n -> gn/_V

Models

- **Obligatory Decomposition:** polymorphemic words are represented in the morphemic and lexical levels (Taft, 1979).
- **Race Model:** activation of the whole-word and morphemes in a parallel dual-route (Baayen, Dijkstra & Schreuder, 1997).
- **Words and Rules:** regular and irregular words are accessed by the declarative/procedural systems (Pinker & Ullman, 2002).



Word stem (e.g. *waik* or *heid*)
Grammatical feature (e.g. past tense)



Verbal Inflection Warm-up Review

Language	Reference	Model
English	Stanners et al., 1979	Regular inflected verbs do not have different representations while irregulars do
	Pinker, & Ullman, 2002	Word & Rules, Pinker, 1999
German	Clahsen, 1999	Dual-route model
Spanish	Dominguez et al., 2000	Augmented Addressed Model
Catalan	Rodriguez-Fornells et al., 2001	Dual-route model
	Oltra-Massuet, 1999	Full-decomposition model, Halle, & Marantz, 2013
Italian	Orsolini, & Marslen-Wilson, 1997	Dual-route model
	Say, & Clahsen, 2002	Word & Rules, Pinker, 1999
French	Meunier, & Marslen-Wilson, 2004	Connexionism or dual-route model
	Kilani-Schoch, & Dressler, 2005	Dual-route model
Portuguese	Verissimo, & Clahsen, 2009	Words & Rules, Pinker, 1999
	Bassani, & Lunguinho, 2011	Full-decomposition model, Halle, & Marantz, 2013

Hypothesis

Full priming = Identical Prime (*parlons* - *parlons*)

No priming = Control Prime (*fermer* - *parlons*)

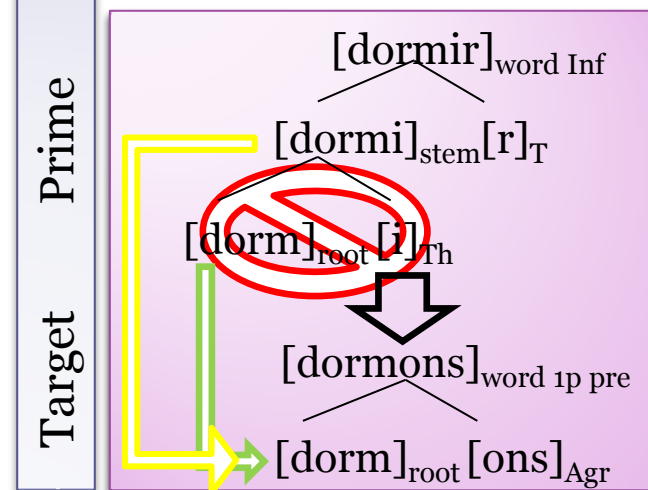
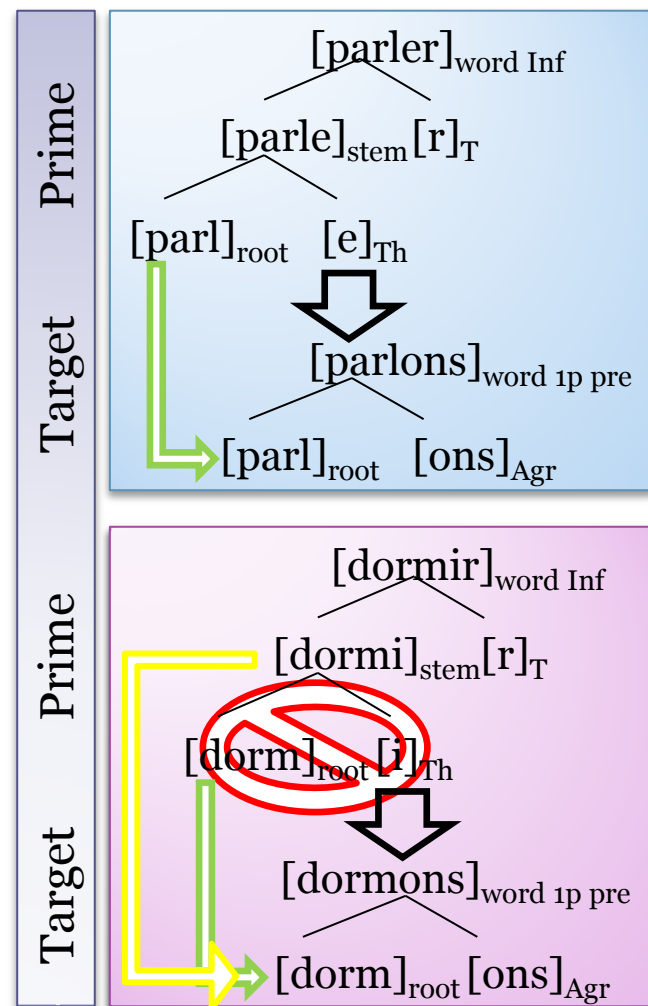
? = Test Prime (*parler* - *parlons*)

Hypothesis 1: full prime in Test Condition means the same lexical representation activated by the priming:

- a) verb completely decomposed (root+(Th)+T+Agr)
- a) Rule-based stem
- b) phonological abstract representation /eE/

Hypothesis 2: partial prime in Test Condition means a distinct, but related representation between the priming and the target:

- a) verb partially decomposed (stem+T+Agr)
- a) Stem allomorphs are stored
- b) phonological representation /eE/



Method

Subjects: 48 subjects, 23 women, right hand, French as L1, mean age 21.8 years

Experience: cross-modal priming with lexical decision task: auditory prime (woman voice .wav) and visual target (uppercase)

Study: 6 verb types:

- 1) 1st Group [-er], regulars
- 2) 1st Group [-er], morphophonological /e/, /ε/
- 3) 3rd Group [-ir]
- 4) 3rd Group [-ire]
- 5) 3rd Group [-dre]
- 6) 3rd Group [-indre]

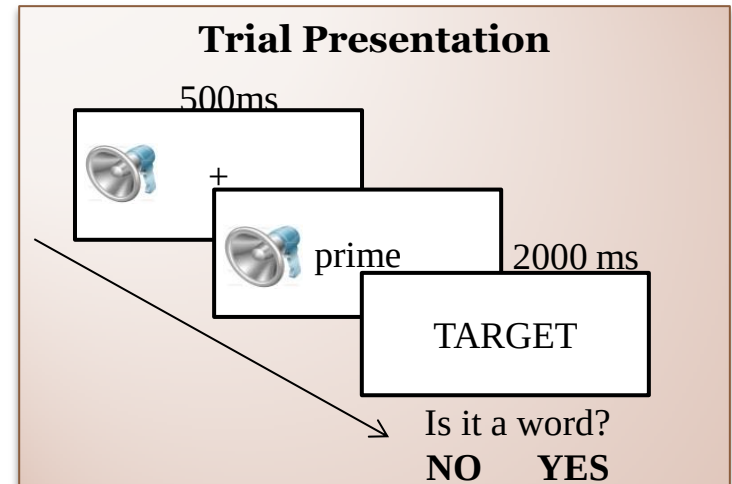
Prime types (conditions):

- identical inflected (full priming)
- control inflected (no priming)
- test infinitive

Target: present tense inflected form 1st plural [-ons]

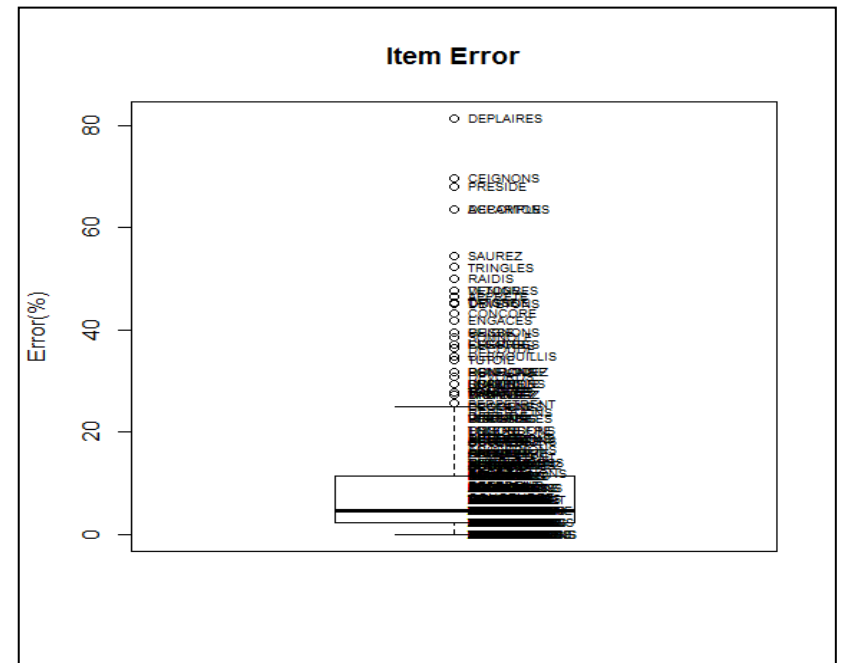
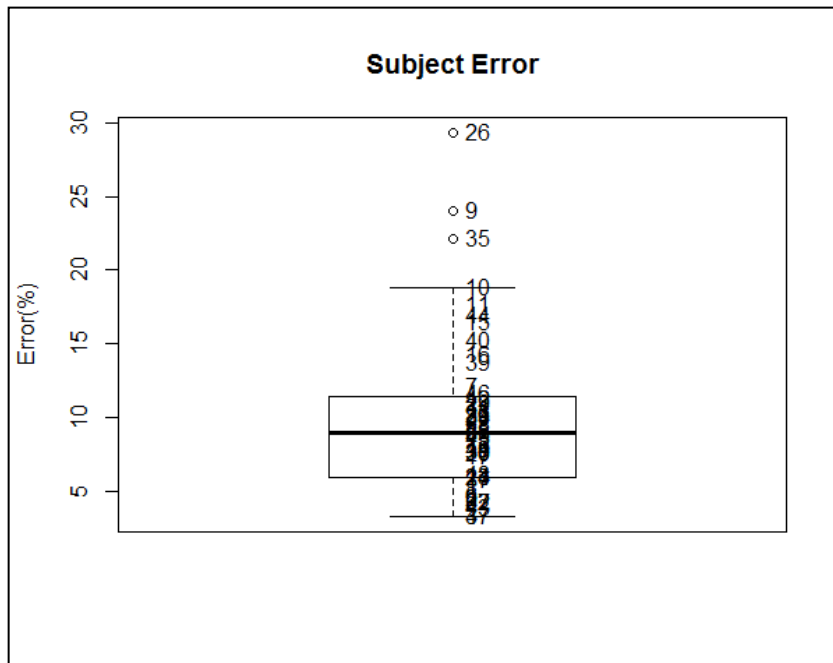
Stimuli:

- 3 lists
- Experimental: 126 pair of verbs (21 per condition)
- Fillers: 294 pairs (84 w-w, 210 w-p (84 phono., 126 unrel.))

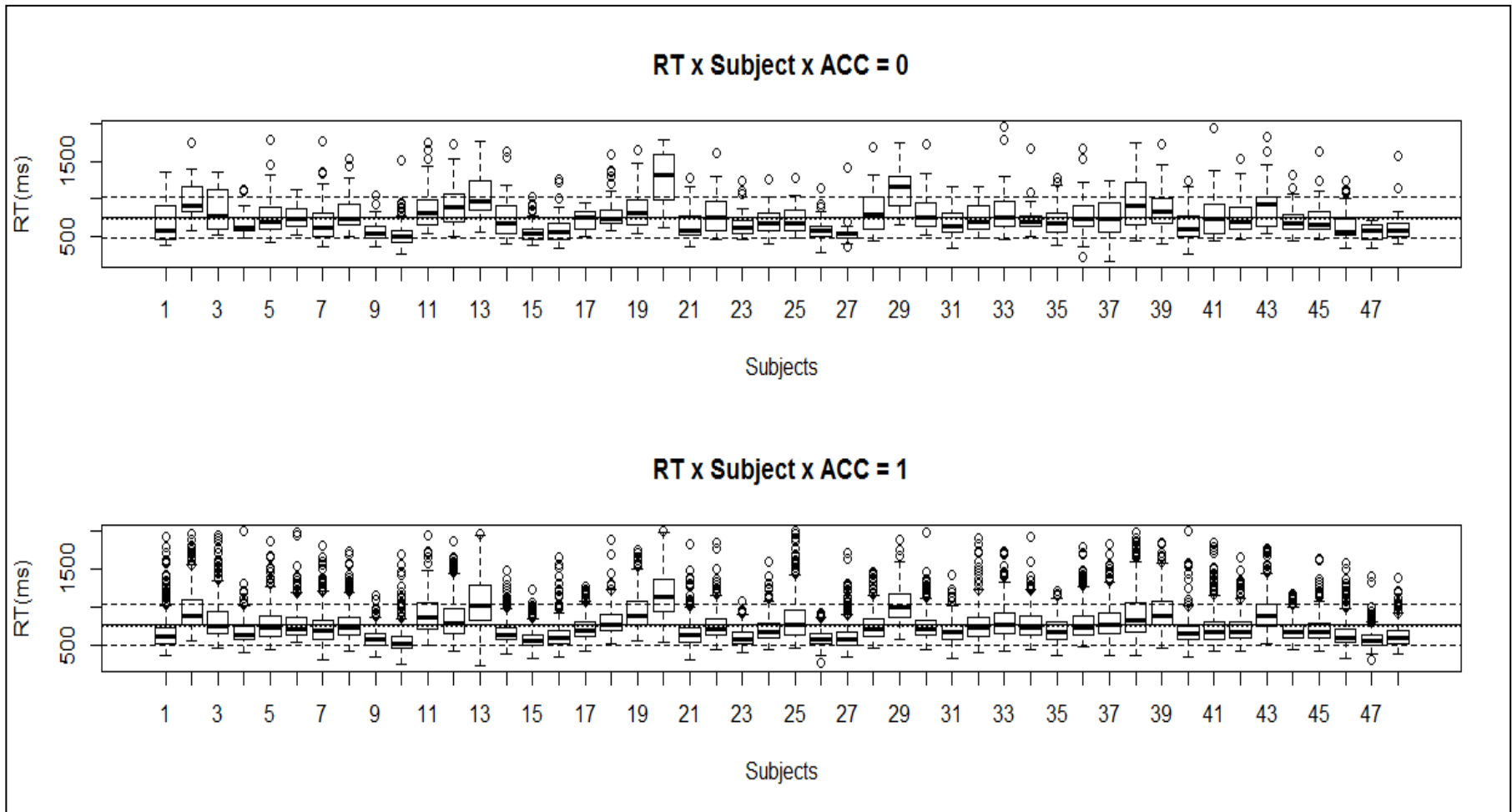


Stimuli Exemple

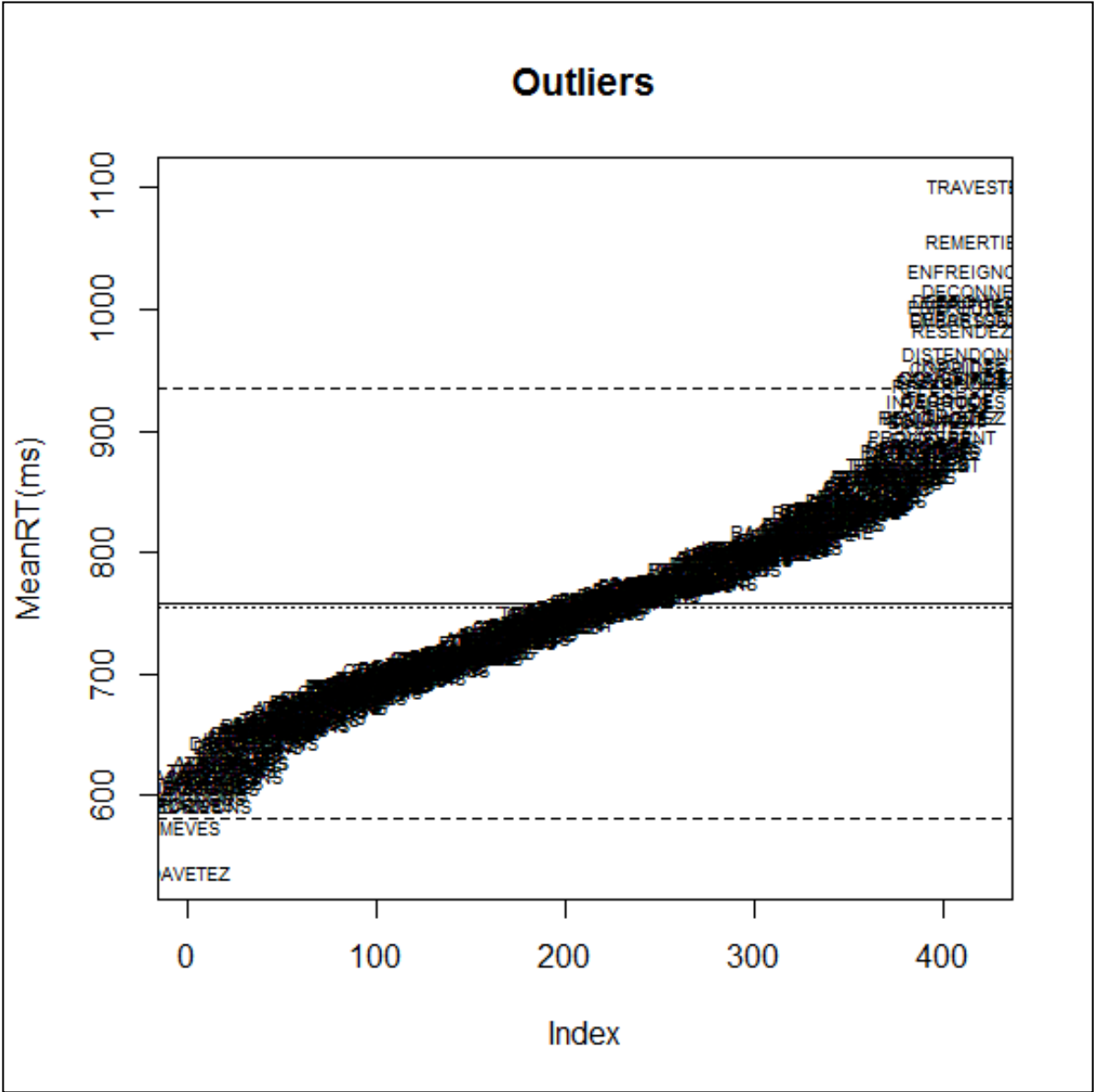
Verb Type	Identical	Control	Test	Target
1st reg	aimons	parler	aimer	AIMONS
1st eE	jetons	mener	jeter	JETONS
3rd [ir]	sentons	dormir	sentir	SENTONS
3rd [dre]	mordons	perdre	mordre	MORDONS



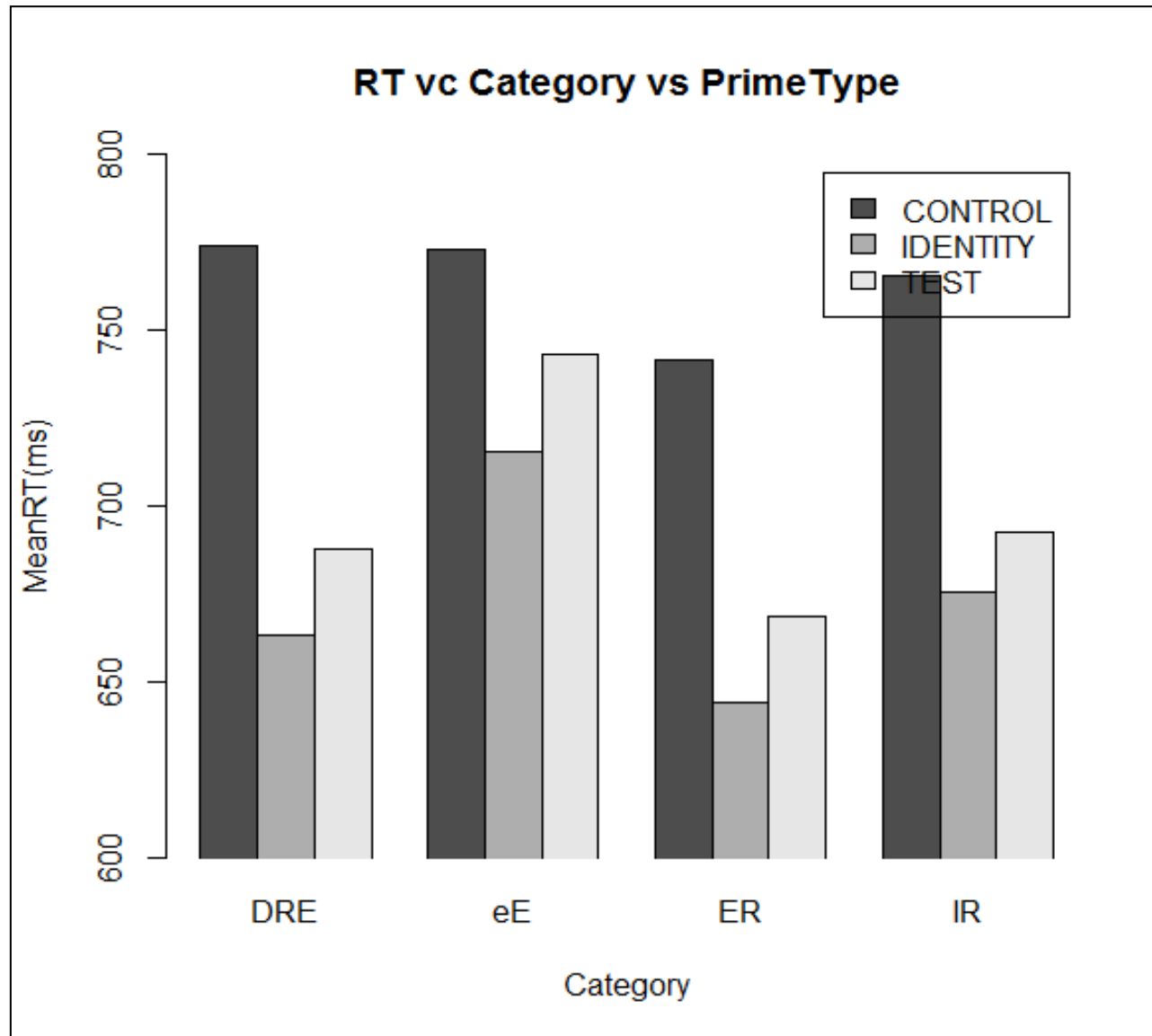
Results: error and outliers



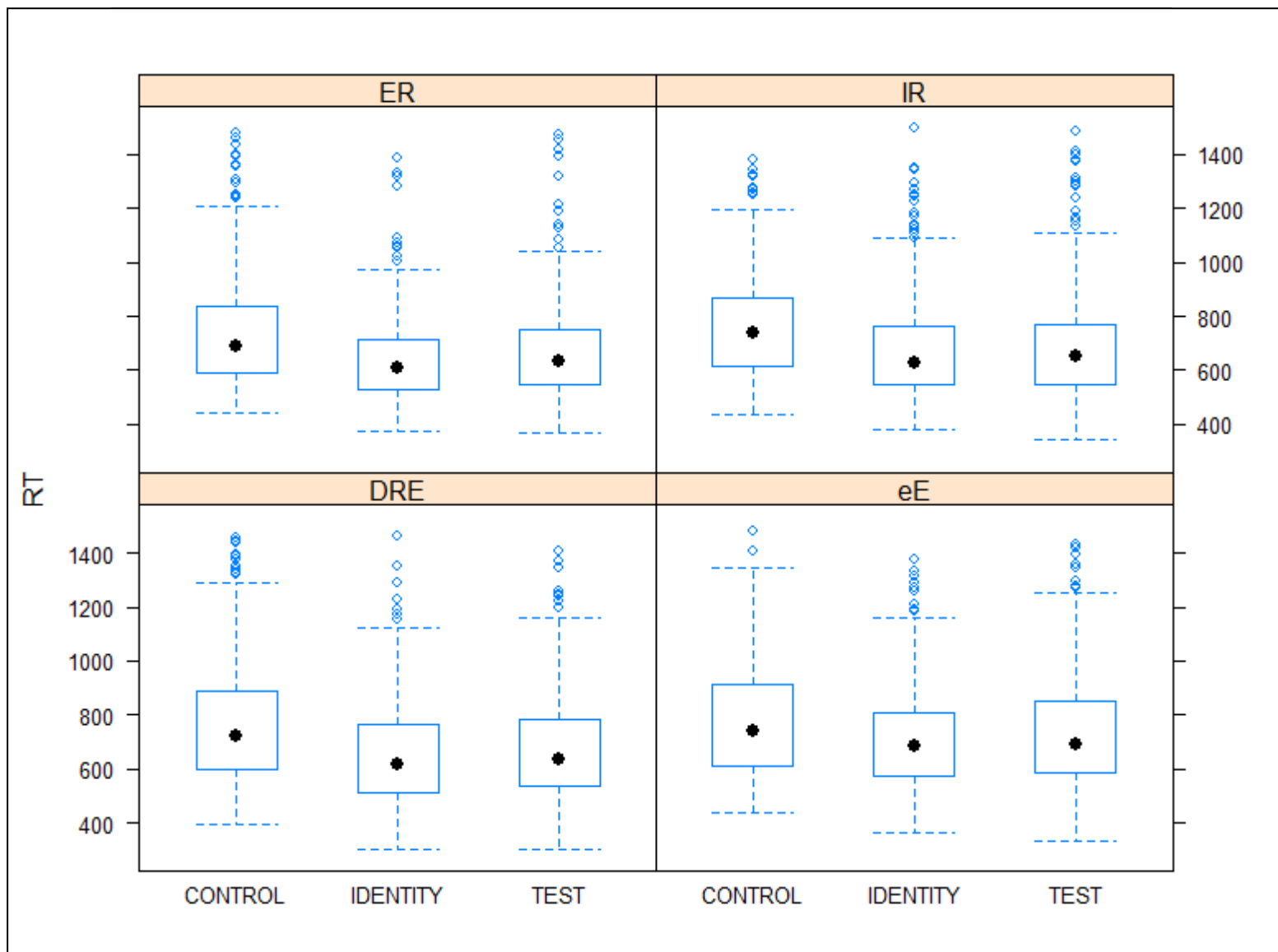
Results: error and outliers



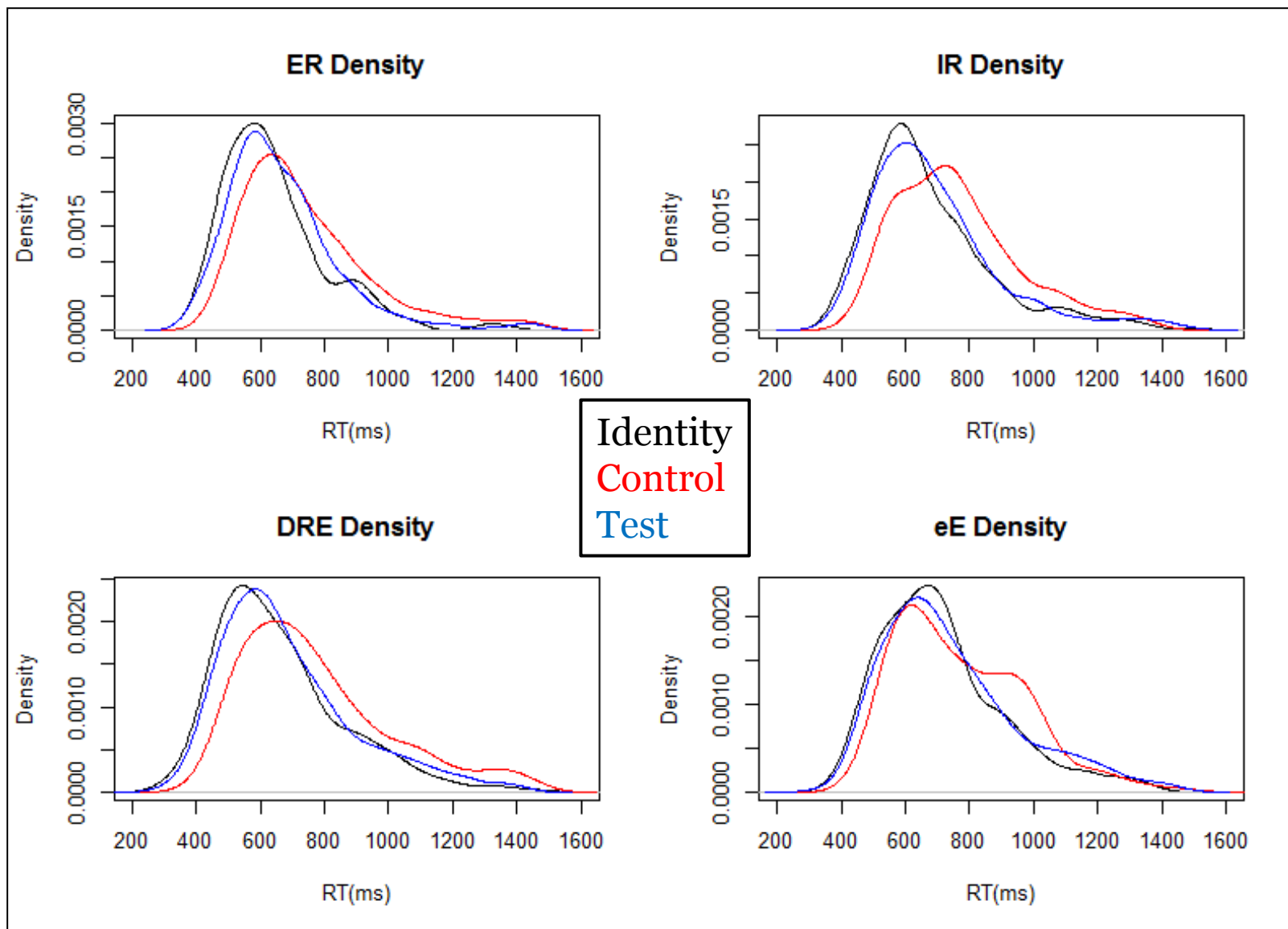
Results: RT summary



Results: RT summary



Results: RT summary



Results: Mixed Model Analysis

- Cross-modal priming
- 4 categories ([*-er*], [*-ir*], [*-dre*], /eE/)
- 3 conditions (identity, control, test)
- Split-plot design with 3 lists

- Student's *t*-test
- Multivariate Analysis of Variance (ANOVA)
- Tukey

- Mixed Effects
 - `verbs.lmer1 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1|Subject), data = verbs8)`
 - `verbs.lmer2 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1|Target), data = verbs8)`
 - **`verbs.lmer3 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1|Subject) + (1|Target), data = verbs8)`**
 - `verbs.lmer4 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1+PrimeType|Subject) + (1|Target), data = verbs8)`
 - `verbs.lmer5 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1|Subject) + (1|NbLettres), data = verbs8)`
 - `verbs.lmer6 = lmer(RT ~ Category * PrimeType + (1|Subject) + (1|NbSyll), data = verbs8)`
 - `verbs.lmer.sex = lmer(RT ~ Sex * Category * PrimeType + (1|Subject) + (1|Target), data = verbs8)`
 - `verbs.lmer.pre = lmer(RT ~ Prefix * Category * PrimeType + (1|Subject) + (1|Target), data = verbs8)`

Results: Mixed Model Analysis

```
Linear mixed model fit by REML ['lmerMod']  
Formula: RT ~ Category * PrimeType + (1 | Subject) + (1 | Target)  
Data: verbs8
```

REML criterion at convergence: 43347.67

Random effects:

Groups	Name	Variance	Std.Dev.
Target	(Intercept)	3518	59.31
Subject	(Intercept)	12095	109.98
Residual		26122	161.62

Number of obs: 3316, groups: Target, 84; Subject, 44

Fixed effects:

	Estimate	Std. Error	t value
(Intercept)	670.394	23.027	29.113
CategoryDRE	28.564	22.738	1.256
CategoryeE	75.375	22.656	3.327
CategoryIR	27.952	22.793	1.226
PrimeTypeCONTROL	72.141	13.450	5.364
PrimeTypeIDENTITY	-25.614	13.290	-1.927
CategoryDRE:PrimeTypeCONTROL	17.016	19.527	0.871
CategoryeE:PrimeTypeCONTROL	-32.983	19.322	-1.707
CategoryIR:PrimeTypeCONTROL	7.371	19.666	0.375
CategoryDRE:PrimeTypeIDENTITY	-3.748	19.081	-0.196
CategoryeE:PrimeTypeIDENTITY	2.043	18.969	0.108
CategoryIR:PrimeTypeIDENTITY	11.493	19.134	0.601

Discussion

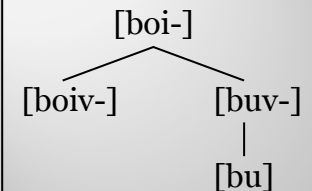
- The results suggest that [-er], [-ir], [-dre] verbs are decomposed in the visual recognition by a similar process.
- Roots are stored as single lexical items and Stems are computed when merged with the possible thematic vowel.
- Thematic vowel
 - ❖ The morphemes [e], [es] are the singular subjunctive morphemes for all classes
 - ❖ Past simple and subjunctive imperfect have a clear Th
 - ❖ **It is most “economic” to process a Th than deal with root allomorphs and whole-word storage**
- Morphophonological can be further analysed and described by metrical phonology and irregulars by lexeme-based theories or distributed morphology
- Masked priming
 - Semantic control
 - Orthographic control



Metrical Phonology

	*
	(* *)
(* *)	(*)(* *)
répètes	répétons

Lexeme-based



Thank you!



Bibliography

- Bassani, I.D.S., and Lunguinho, M.V. (2011). Revisitando a flexão verbal do português à luz da Morfologia Distribuída: um estudo do presente, pretérito imperfeito e pretérito perfeito do indicativo. *Revista Virtual de Estudos da Linguagem - ReVEL* edição especial n. 5, 199-227.
- Baayen, R.H., Davidson, D.J., and Bates, D.M. (2008). Mixed-effects modeling with crossed random effects for subjects and items. *Journal of Memory and Language* 59, 390-412.
- Clahsen, H. (1999). Lexical entries and rules of language: A multidisciplinary study of German inflection. *Behavioral and Brain Sciences* 22, 991-1013.
- Domínguez, A., Cuetos, F., and Segui, J. (2000). Morphological processing in word recognition: a review with particular reference to Spanish. *Psicológica* 21, 375-401.
- Marantz, A. (2013). No escape from morphemes in morphological processing. *Language and Cognitive Processes* 28, 905-916.
- Meunier, F., and Marslen-Wilson, W. (2004). Regularity and irregularity in French verbal inflection. *Language and Cognitive Processes* 19, 561-580
- Kilani-Schoch, M., and Dressler, W.U. (2005). *Morphologie naturelle et flexion du verbe français*. Tübingen: Gunter Narr Verlag Tübingen.
- Oltra-Massuet, M.I. (1999). *On the notion of theme vowel: a new approach to Catalan verbal morphology*. Master of Science in Linguistics, Massachusetts Institute of Technology (MIT).
- Orsolini, M., and Marslen-Wilson, W. (1997). Universals in Morphological Representation: Evidence from Italian. *Language and Cognitive Processes* 12, 1-47.
- Pinker, S., and Ullman, M.T. (2002). The past and future of the past tense. *TRENDS in Cognitive Sciences* 6, 456-463.
- Stanners, R.F., Neiser, J.J., Hernon, W.P., and Hall, R. (1979). Memory representation for morphologically related words. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 18, 399-412.
- Veríssimo, J., and Clahsen, H. (2009). Morphological priming by itself: A study of Portuguese conjugations. *Cognition* 112, 187-194.

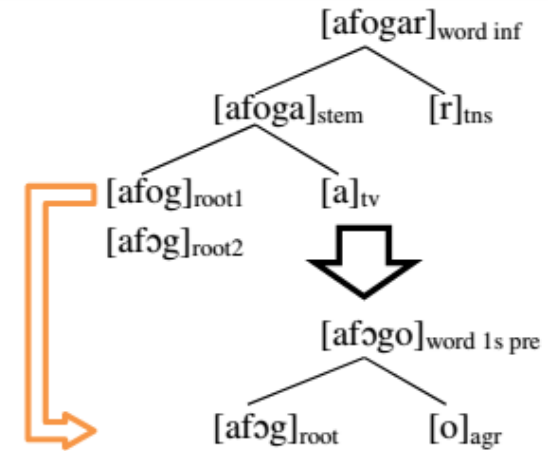
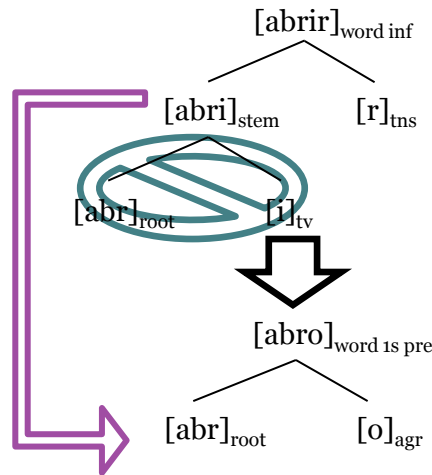
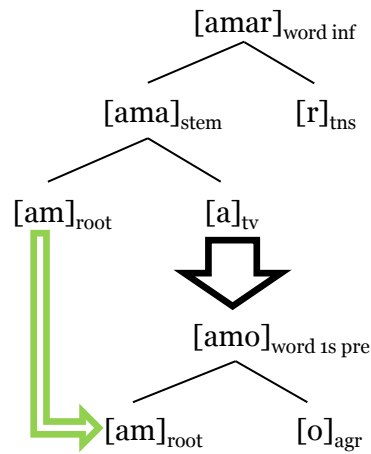
Root, Stem and Thematic Vowel Representation

1st Group (reg.)

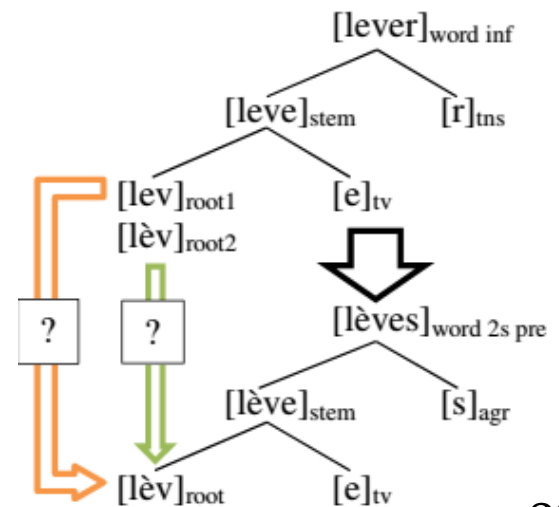
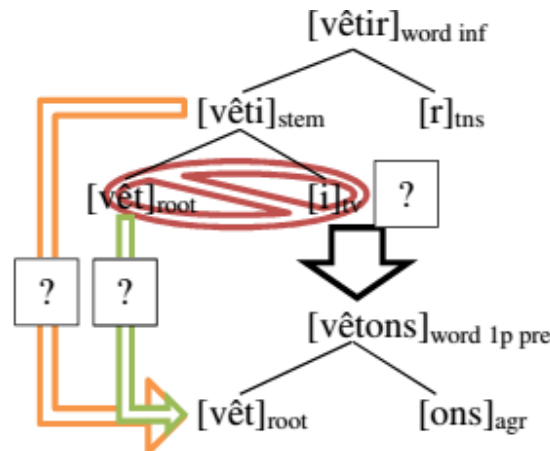
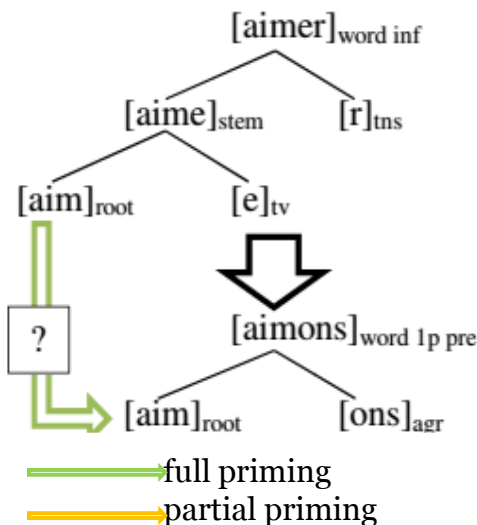
3th Group

1st Group (morph.)

Portuguese
Prime
Target

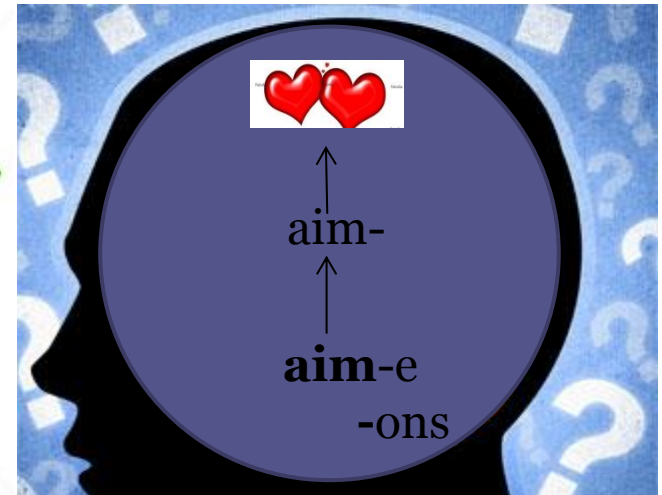


French
Prime
Target

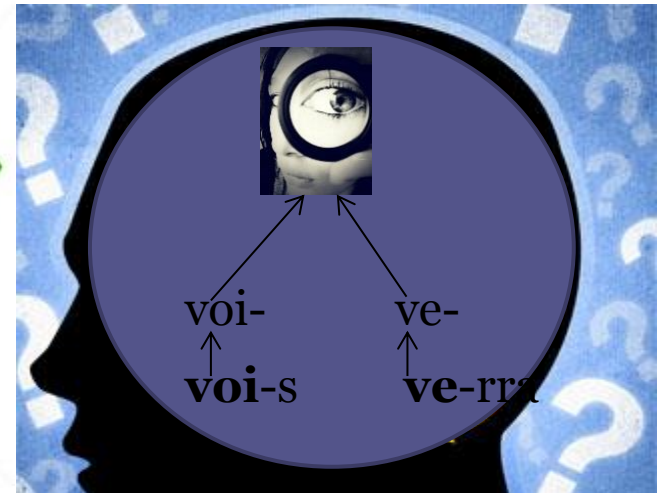


Morphological decomposition

REGULARS

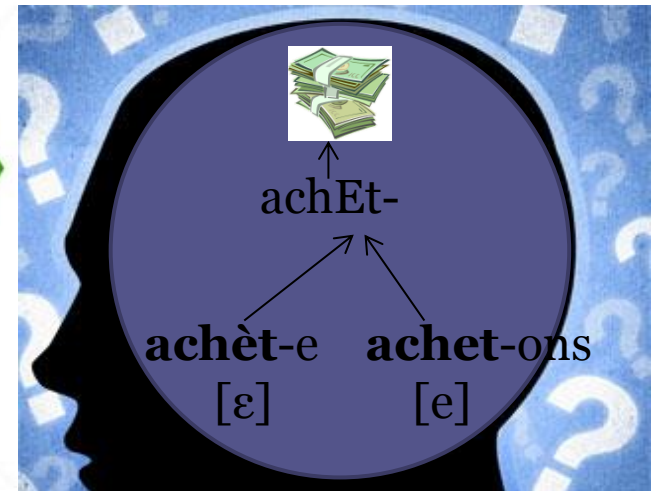


IRREGULARS

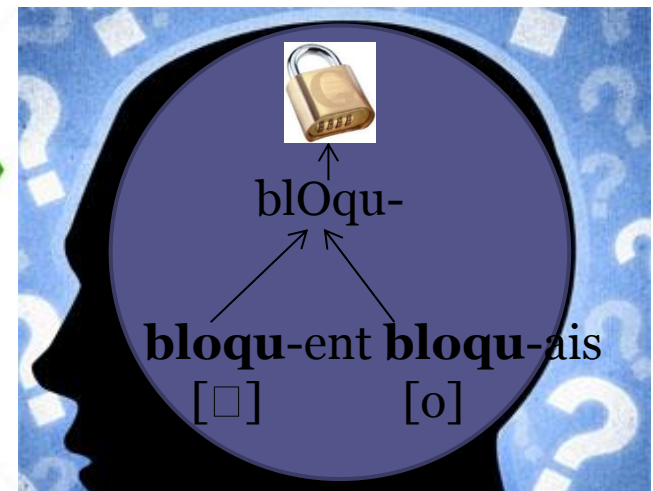


Morphological decomposition

MORPHO. [e], [ɛ]



MORPHO. [o], [ɔ]



Morphological operation

OPERATION

